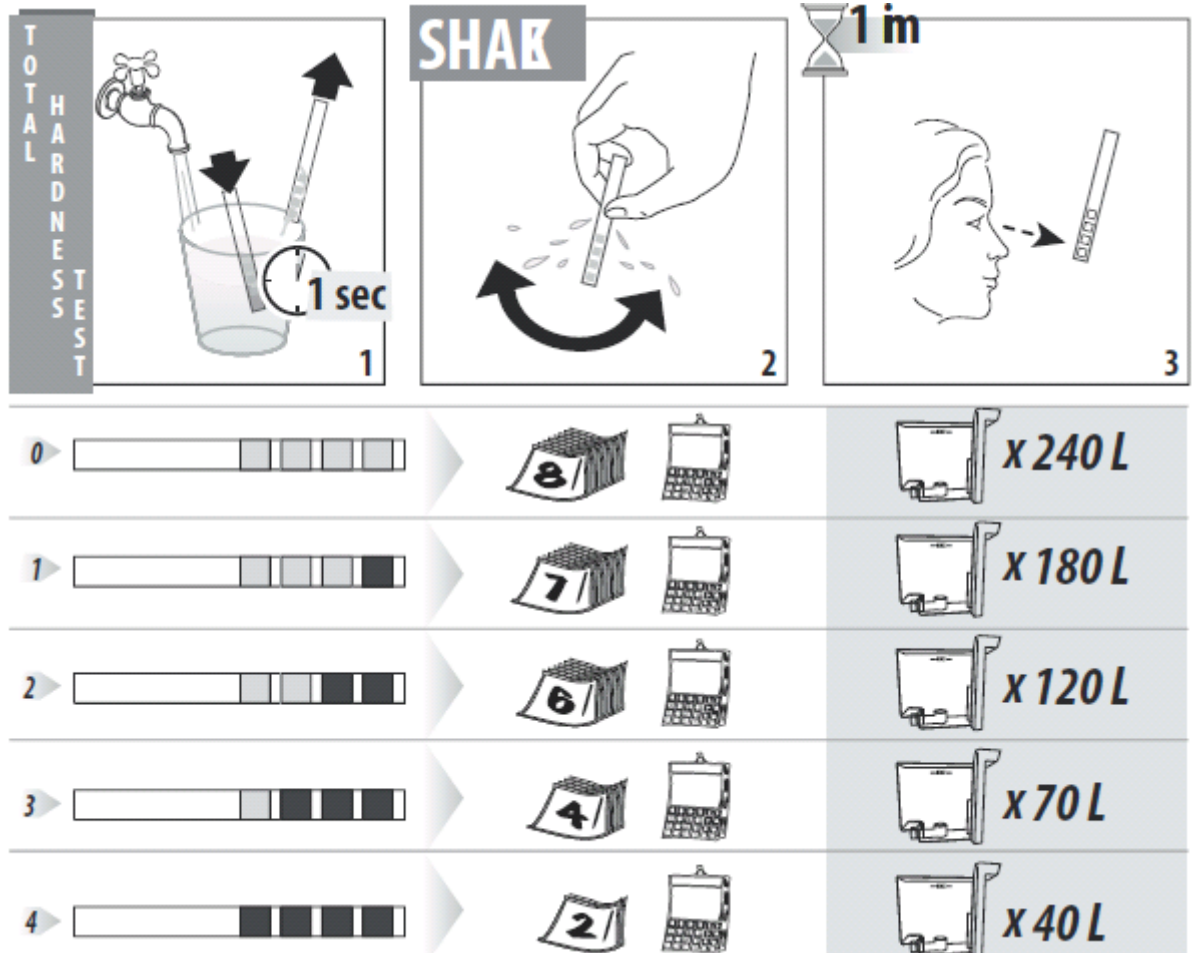
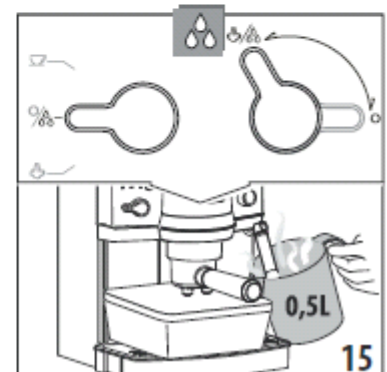
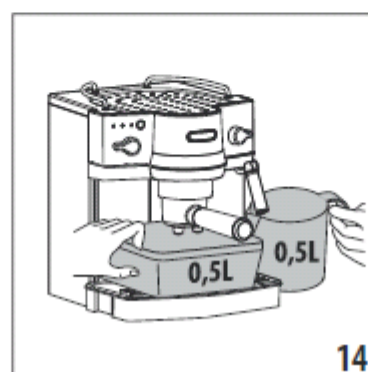
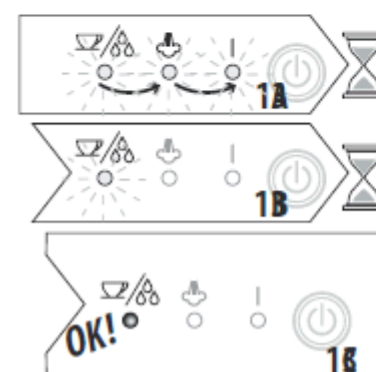
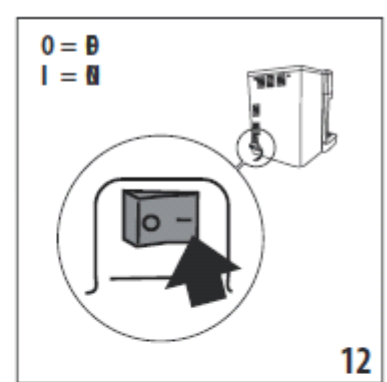
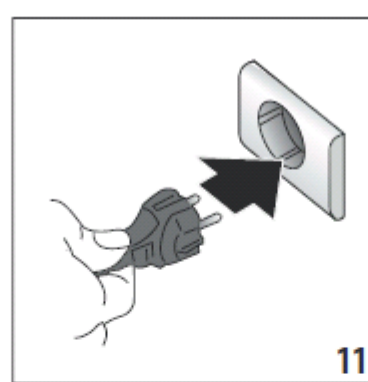
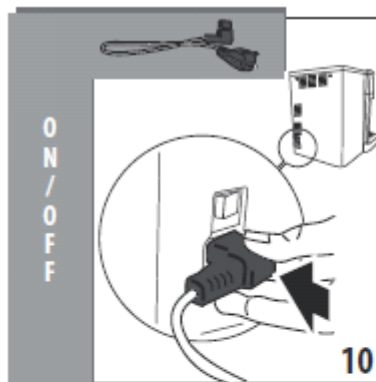
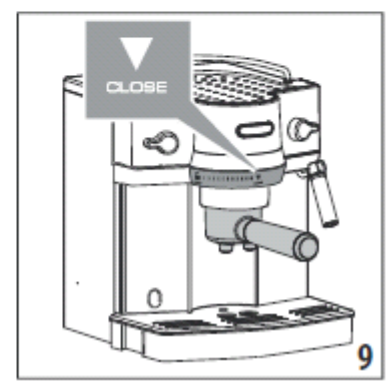
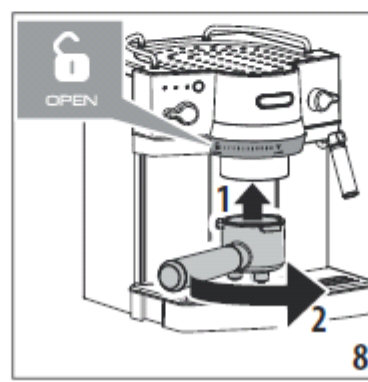
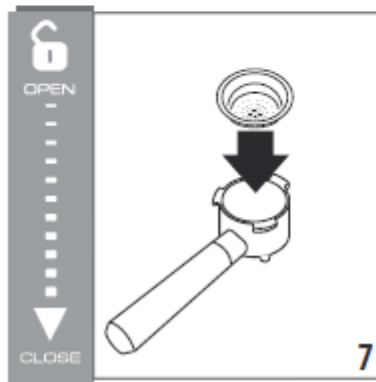
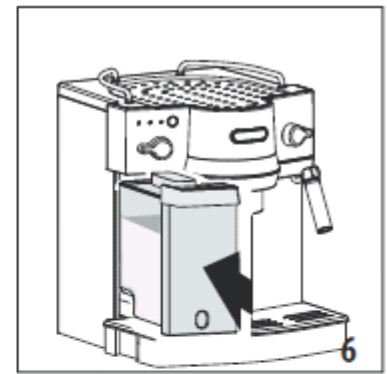
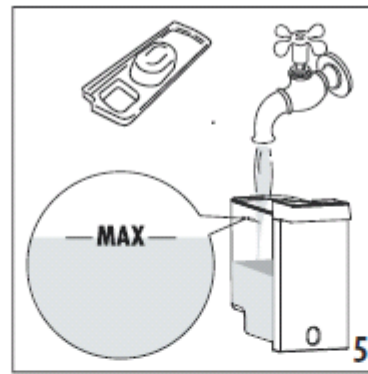
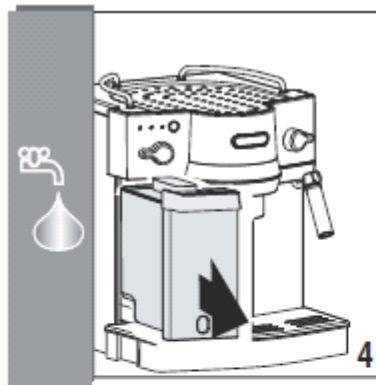


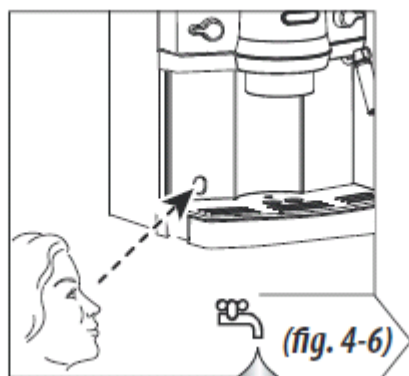
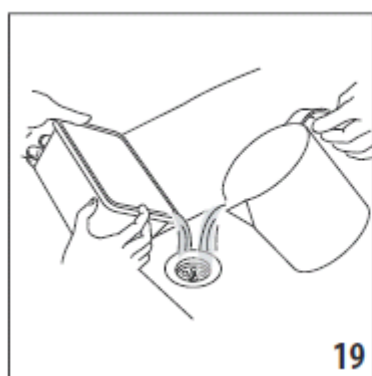
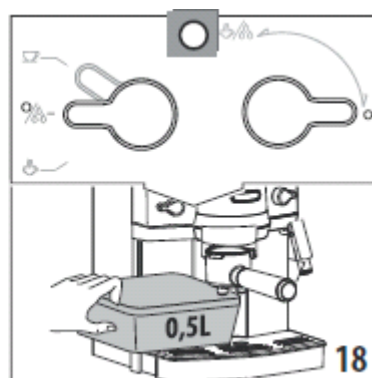
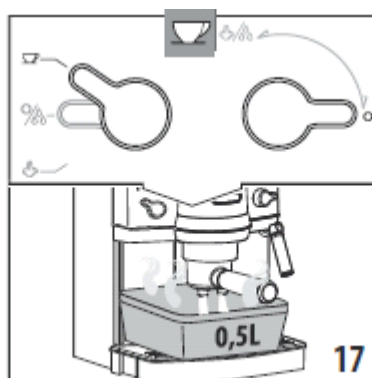
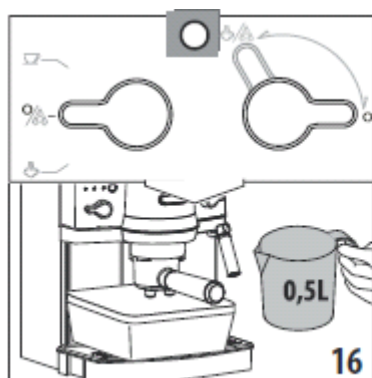
TOTAL HARDNESS TEST

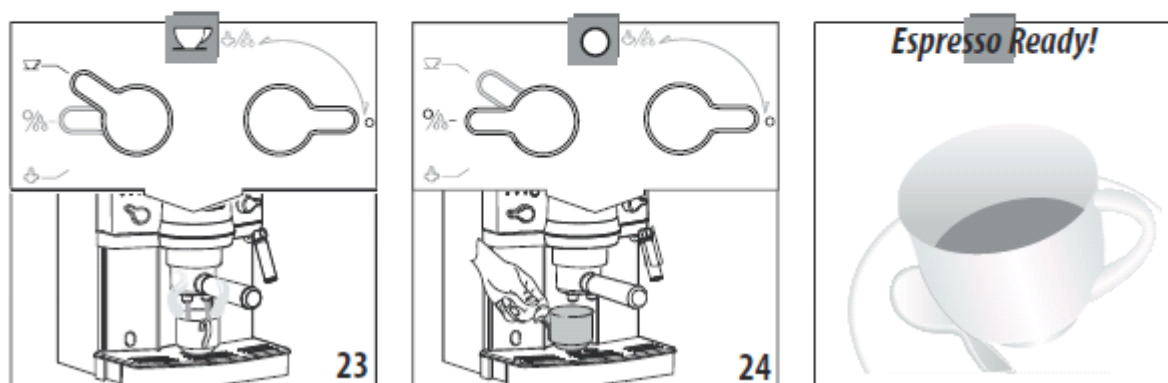
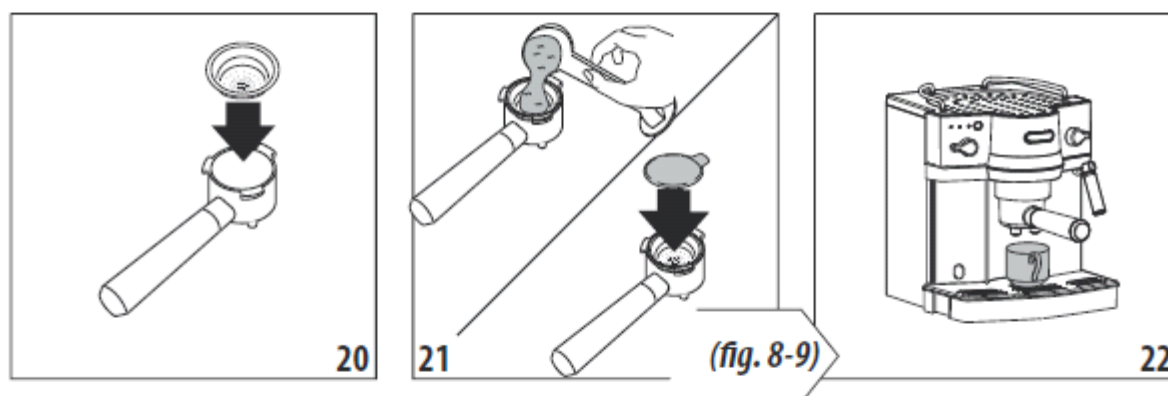
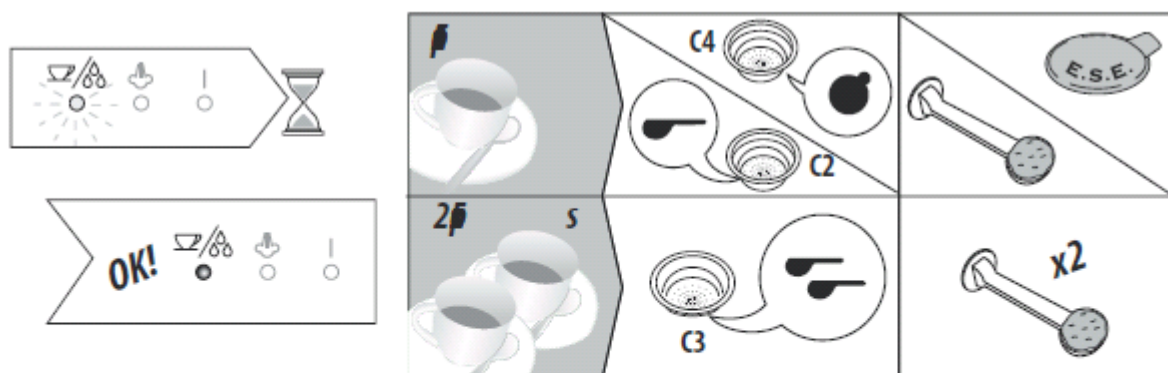


Користуйтеся таблицею для визначення періодичності видалення
накипу (місяці використання або кількість використаних контейнерів).

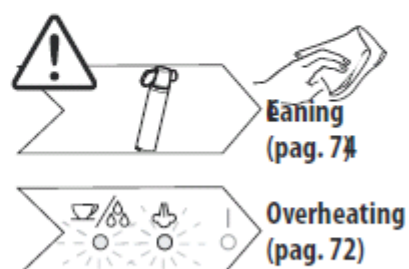
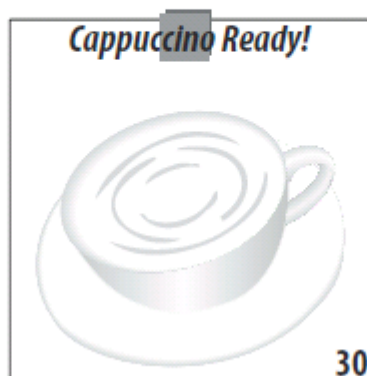
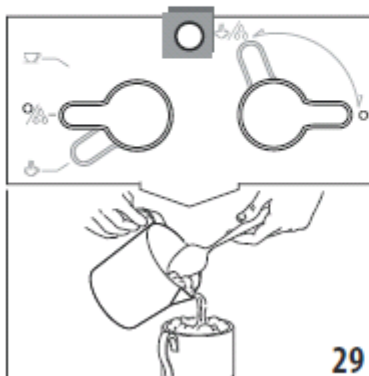
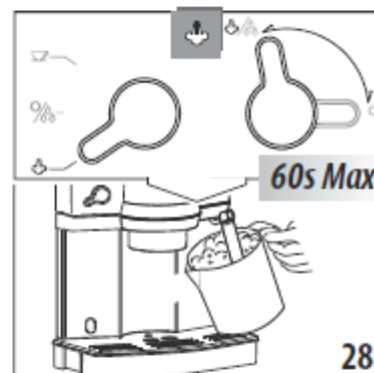
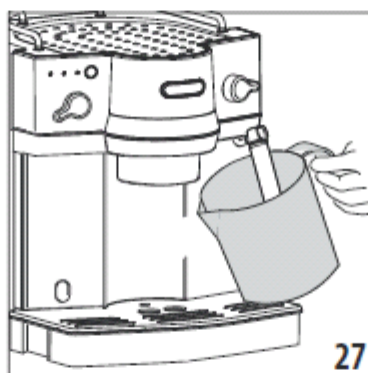
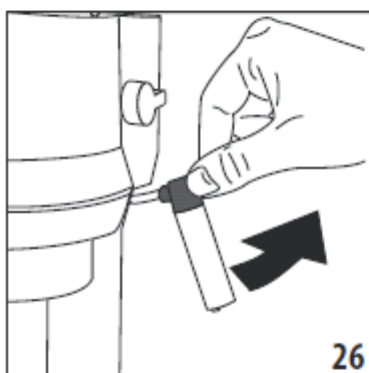
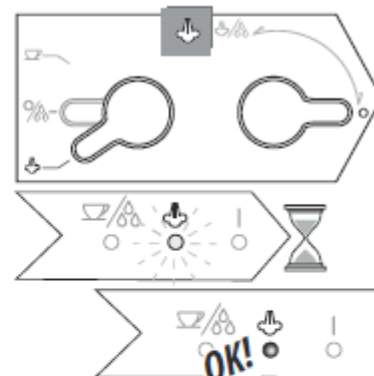
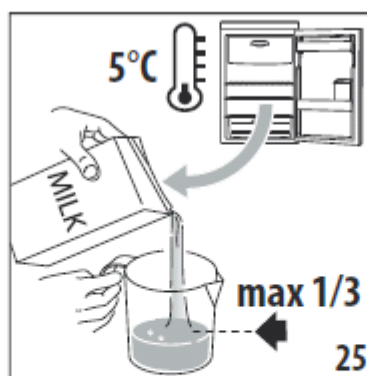
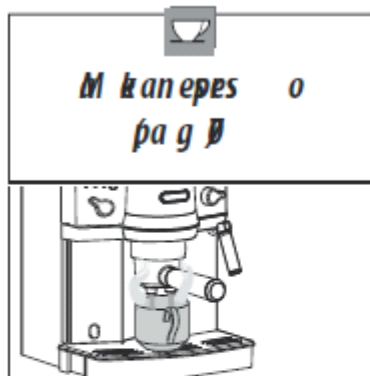
ПЕРШЕ ВИКОРИСТАННЯ





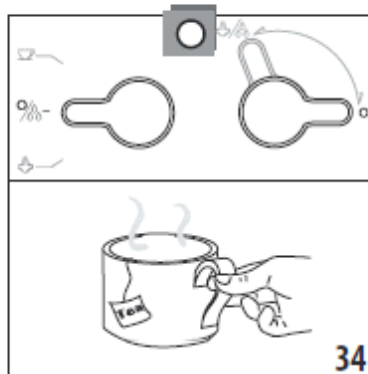
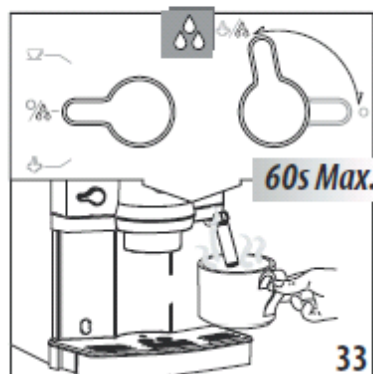
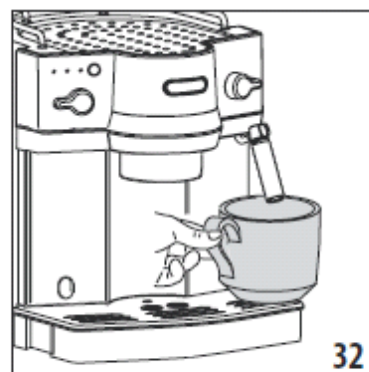
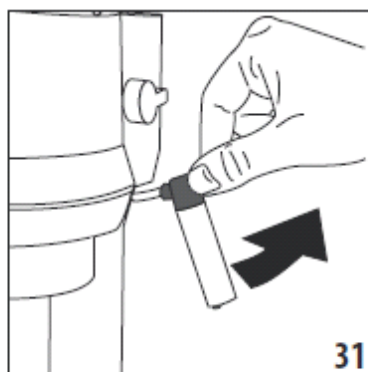
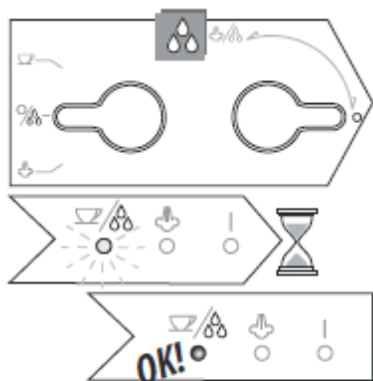


КАПУЧИНО

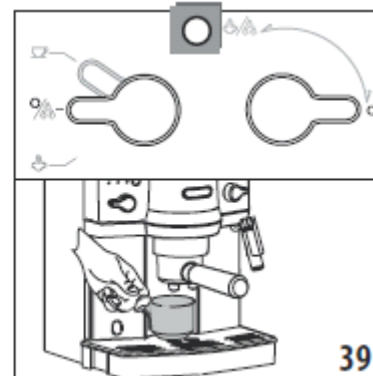
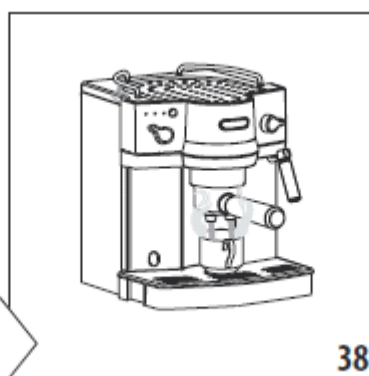
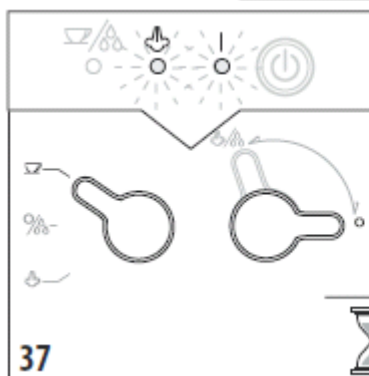
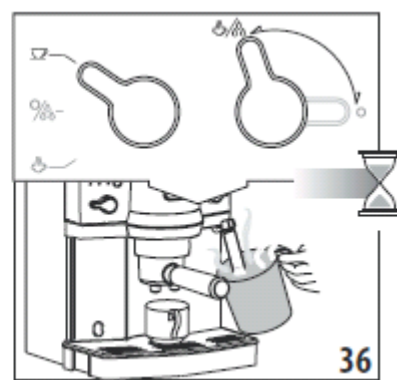
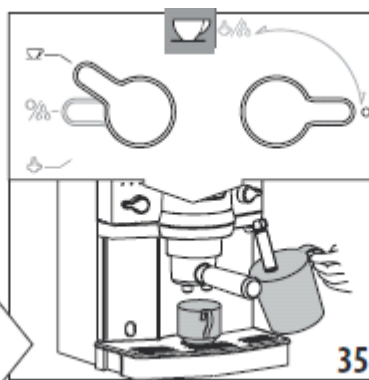
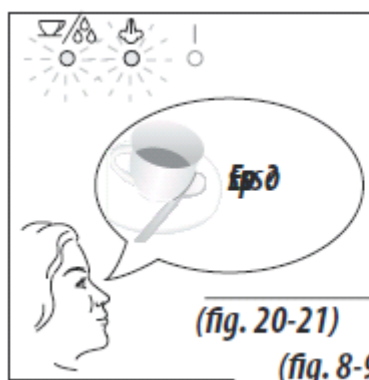


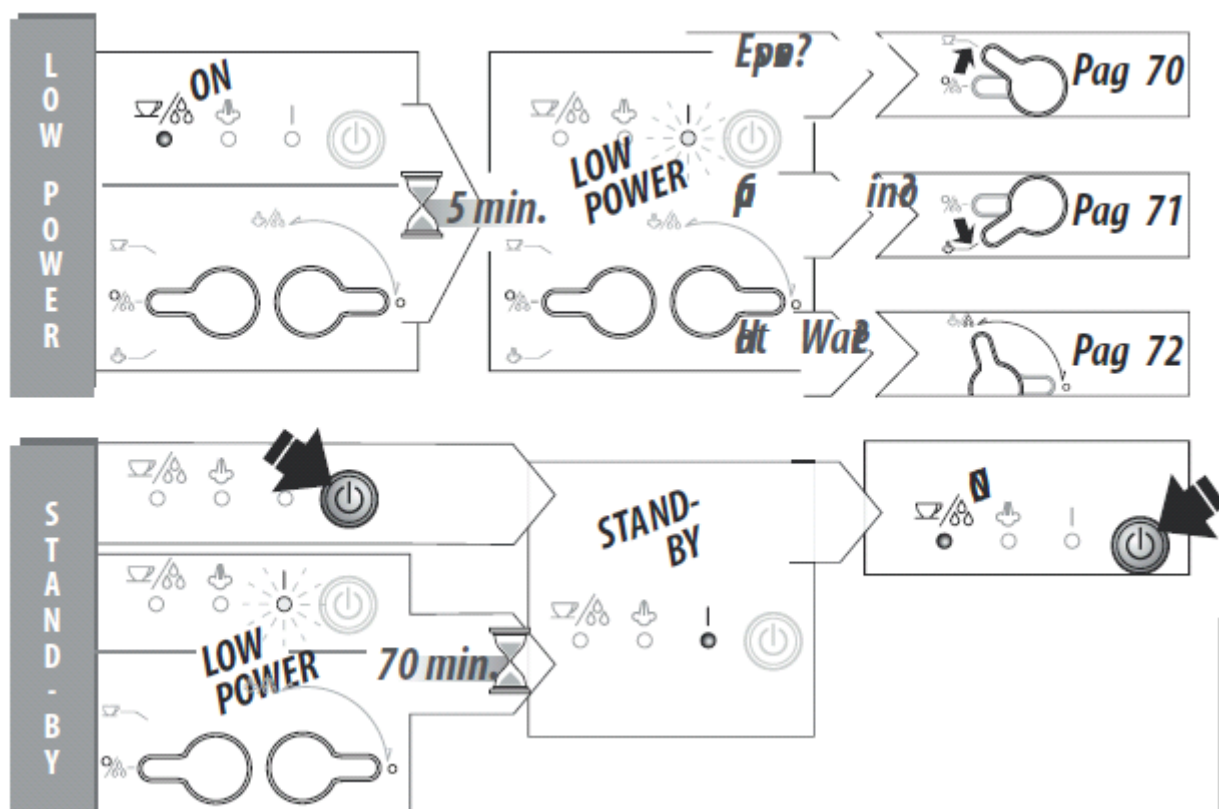
Після кожного капучино очищувати капучинатор

ГАРЯЧА ВОДА



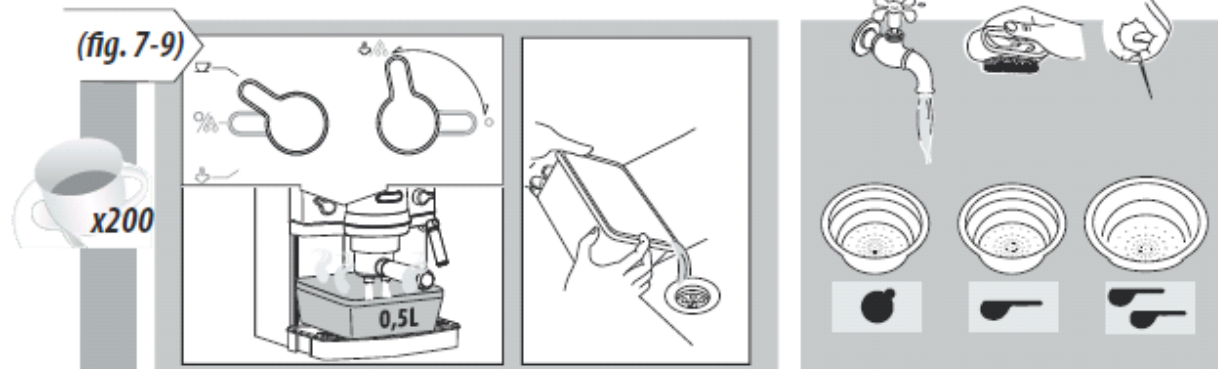
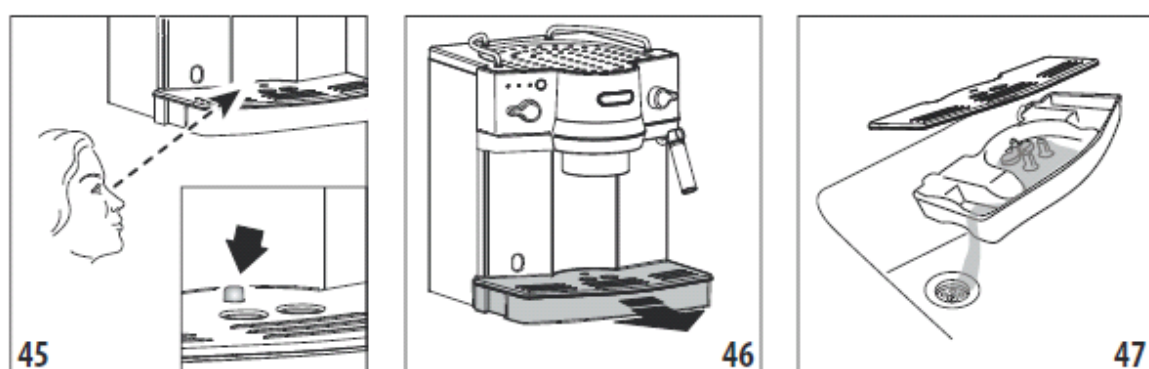
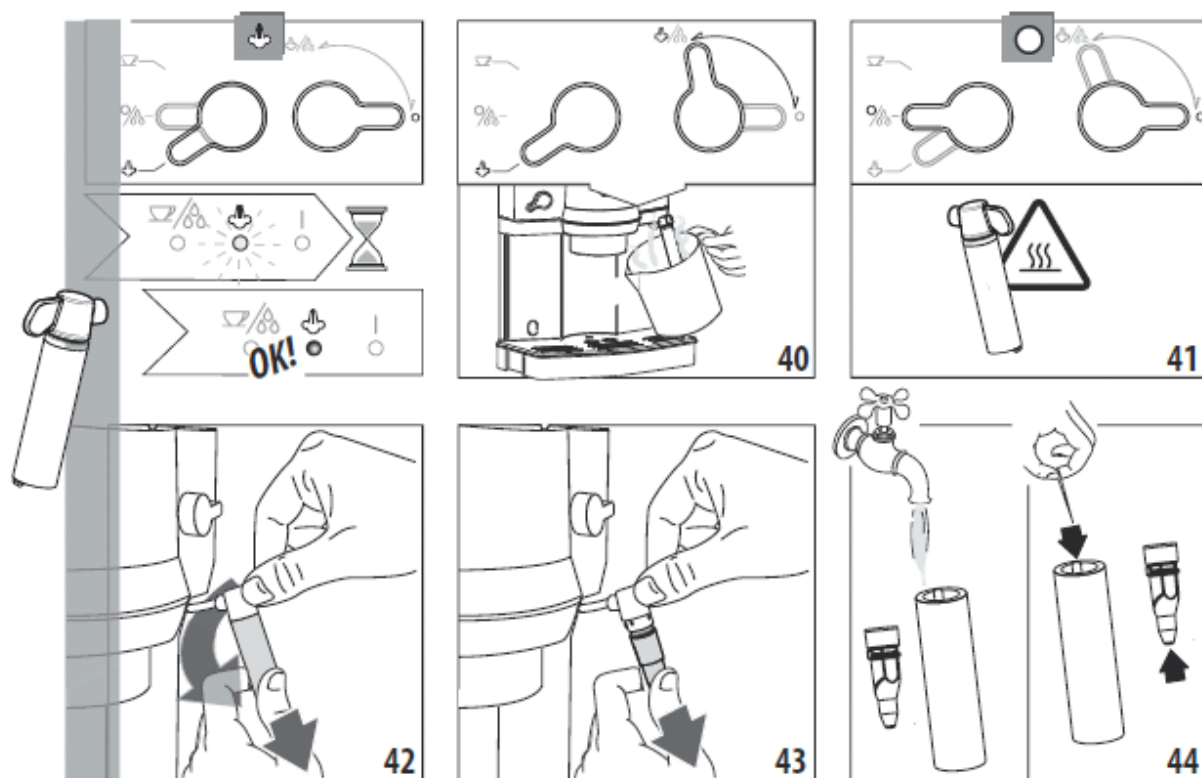
ПЕРЕГРІВАННЯ



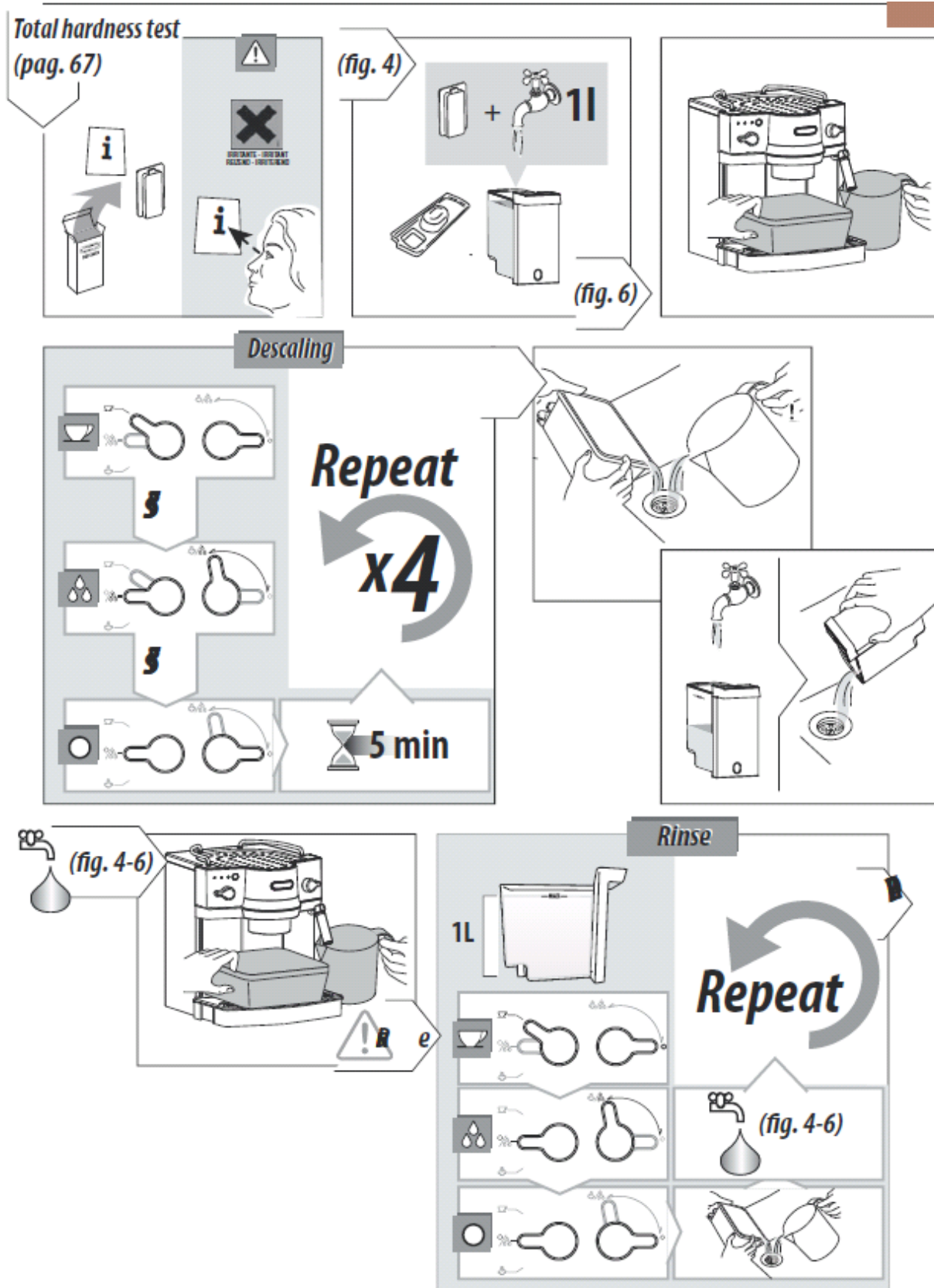


У випадку невикористання протягом декількох хвилин, прилад включає режим енергозбереження (низьковольтного), а потім переходить в режим очікування.

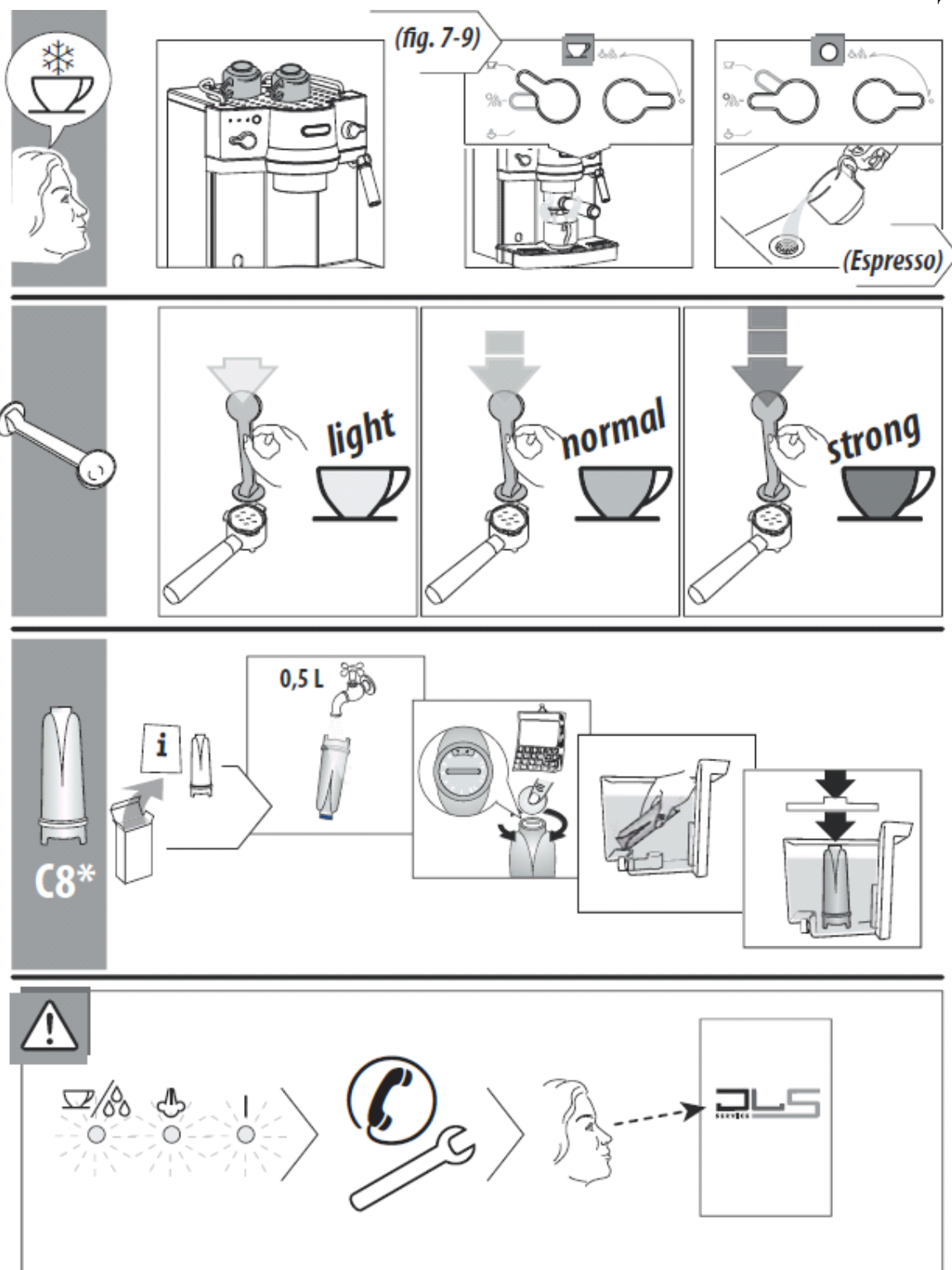
ОЧИЩЕНИЯ



ВИДАЛЕННЯ НАКИПУ І ОПОЛІСКУВАННЯ



ПОРАДИ



ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

Умовні позначення, що використовуються у цій інструкції

Ці умовні позначення супроводжують важливі правила користування. Ви повинні обов'язково дотримуватися цих попереджень.



Небезпека!

Недотримання правил може стати причиною ураження електричним струмом з небезпекою для життя.



Увага!

Недотримання може призвести до опіків або викликати пошкодження приладу.



Небезпека опіків!

Недотримання може призвести до опіків або опарювань.



Примітка:

Цей символ указує на важливі для користувача поради та інформацію.

Основні правила безпеки



Обережно!

Оскільки прилад працює від електричного струму, не виключається небезпека ураження електричним струмом.

У зв'язку з цим рекомендуємо дотримуватися наступних правил безпеки:

- Не торкайтеся приладу мокрими руками або ногами.
- Не торкайтеся штепсельної вилки мокрими руками.
- Переконайтеся в тому, що до електричної розетки забезпечено вільний доступ, тому що тільки в цьому випадку можна буде швидко висмикнути вилку з розетки в разі потреби.
- Якщо потрібно висмикнути вилку, тримайтеся тільки за неї. Ні в якому разі не тягніть за шнур, оскільки так його можна пошкодити.
- Щоб повністю вимкнути прилад, переведіть головний вимикач, розміщений на задній частині приладу, в пол. 0 (рис. 6).
- У разі пошкодження приладу не намагайтеся відремонтувати його самостійно. Вимкніть прилад, витягніть штепсельну вилку з розетки і зверніться до Служби технічної підтримки.
- При пошкодженні штепсельної вилки або шнура живлення здійснюйте їхню заміну тільки у Службі технічної підтримки De'Longhi задля уникнення будь-якого ризику.



Увага!

Зберігайте пакувальний матеріал (пластикові пакети, пінопласт) подалі від дітей.



Увага!

Не дозволяйте використовувати прилад особам (у тому числі дітям) з обмеженими психічними, фізичними та сенсорними можливостями або з недостатнім досвідом і знаннями, за винятком випадків, коли ці особи перебувають під наглядом людини, відповідальної за їхню безпеку, або пройшли у неї навчання. Стежте за тим, щоб діти не грали з приладом.



Небезпека опіків!

Оскільки даний прилад виробляє гарячу воду, під час його роботи може утворюватися пара. Уникайте прямого контакту з бризками води або гарячої пари.

ВИКОРИСТАННЯ ЗА ПРИЗНАЧЕННЯМ

Прилад призначений для приготування кави та для підігріву напоїв.

Даний прилад не призначений для комерційного використання.

Даний прилад повинен використовуватися тільки у побуті. Не передбачається його використання:

- у кухонних приміщеннях для персоналу магазинів, офісів та інших робочих зон;
- у структурах зеленого туризму;
- у готелях, мотелях та інших подібних структурах;
- у постійно здаваних в оренду номерах.

Будь-яке інше використання вважається застосуванням не за призначенням. Виробник не несе відповідальності за збитки, заподіяні внаслідок використання приладу не за призначенням.

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Уважно прочитайте ці інструкції перед початком використання приладу.

- Недотримання даних інструкцій може призвести до пошкодження приладу.

Виробник не несе відповідальності за збитки, заподіяні внаслідок недотримання даних інструкцій з експлуатації.



Примітка:

Збережіть ці інструкції. Їх потрібно додати до приладу також у випадку його передачі іншому власнику.



Примітка:

При першому використанні промийте внутрішню систему труб приладу, запустивши як для приготування кави, принаймні доти, поки не спорожниться контейнер з водою, потім можна приступати до приготування кави.

Перевірка цілісності приладу після транспортування

Після зняття упаковки, переконайтеся в цілісності та повній укомплектованості приладу. Не рекомендується використовувати прилад у разі наявності очевидних пошкоджень. Зверніться в Технічну Службу фірми - виробника.

ОПИС - ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Опис приладу

(стор. 3 - А)

- A1. Нагрівач чашок
- A2. Головний вимикач ON/OFF (ВКЛ/ВИКЛ)
- A3. Гніздо під'єднання кабелю електроживлення
- A4. Ручка подачі пари/гарячої води
- A5. Блок подачі ручного пристрою для приготування капучино
- A6. Ручний пристрій для приготування капучино
- A7. Група потоку з бойлера/Заварювальний блок
- A8. Гніздо контейнера для води
- A9. Кришка контейнера для води
- A10. Контейнер для води
- A11. Індикатор відсутності води
- A12. Панель для чашок
- A13. Індикатор макс. рівня в піддоні для крапель
- A14. Піддон для крапель

Опис панелі управління

(стор. 3 - В)

- B1. Кнопка ON / Stand-by (ВКЛ/Очікування)
- B2. Світловий індикатор очікування/енергозбереження
- B3. Світловий індикатор включення пари
- B4. Світловий індикатор подачі кави/гарячої води
- B5. Подача кави
- B6. Позиція "СТОП"/функція гарячої води
- B7. Функція пари
- B8. Перемикач функцій

опис приладдя

(стор. 2 - С)

- C1. Чашка фільтротримача
- C2. Фільтр для вершків на 1 порцію кави
- C3. Фільтр для вершків на 2 порції кави
- C4. Фільтр вершків для ESE
- C5. Кабель електроживлення (знімний)
- C6. Мірка/прес
- C7. Реактивна смужка для визначення жорсткості води (Total hardness test)
- C8. Очищувач від накипу
- C9. Фільтр пом'якшення води (* не входить до комплекту, можна придбати в авторизованих центрах з техобслуговування)

ТЕХНІЧНІ ДАНІ

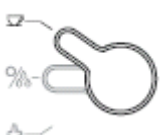
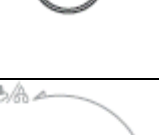
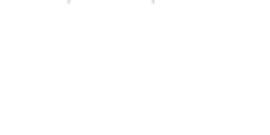
Напруга:	220–240 В ~ 50/60 Гц макс. 10 А
Потужність, що поглинається:	1450 Вт
Тиск:	15 бар
Розміри LxHxP:	238x345x430 мм
Thermoblock:	Inox / алюміній
Довжина шнура:	1,15 м
Вага:	5,35 кг
Місткість контейнера для еспресо:	1 л



Прилад відповідає таким директивам ЄС:

- Директива Standby 1275/2008;
- Директива про споживання енергії апаратурою в черговому режимі 1275/2008;
- Директива про низьку напругу 2006/95/CE і подальші поправки;
- Директива про електромагнітну сумісність 2004/108/CE і подальші поправки.
- Матеріали і предмети, призначені для контакту з харчовими продуктами, відповідають розпорядженням Європейського Регламенту 1935/2004.

СВІТЛОВІ ІНДИКАТОРИ ФУНКЦІОНУВАННЯ

Індикатори	Перемикач функцій (B8)	Перемикач (A4) 	Значення індикаторів
			Щоразу при увімкненні приладу натисканням головного вимикача (A2) у позиції I, автоматично проводиться самодіагностика.
			Прилад в стані нагрівання для видачі кави або гарячої води.
			Прилад досягнув ідеальної температури для видачі кави або гарячої води. КАВА: повернути перемикач B8 в поз.  . ГАРЯЧА ВОДА: поверніть перемикач A4 в поз.  .
			Перемикач B8 знаходиться в поз.  : Відповідний світловий індикатор блимає, вказуючи на те, що прилад нагрівається для видачі пари.
			Прилад досягнув ідеальної температури для видачі пари. Поверніть перемикач A4 в поз.  , щоб почати подачу.
			Після подачі пари температура занадто висока; для приготування кави: дивись "OVERHEATING" (перегрів) на стор.78 для приготування кави при правильній температурі. Якщо бажаєте, навпаки, приготувати капучино або гарячу воду, необхідно діяти нормальним чином.
			Якщо прилад не використовуватиметься більш 5 хвилин, автоматично включається режим "LOW POWER" (енергозбереження), знижуючи енергоспоживання, відповідно до діючих європейських норм.
			Якщо прилад не використовуватиметься більш 75 хвилин, він автоматично вимикається (переходить в режим очікування): для того, щоб знову увімкнути, натисніть кнопку  .

У ВИПАДКУ, ЯКЩО ЩОСЬ НЕ ПРАЦЮЄ ...

Несправність	Можливі причини несправності	Усунення несправності
Прилад не вмикається	Неправильно встановлено кабель електроживлення	Перевірте, щоб роз'єм кабелю електроживлення було вставлено до
Прилад включено, але він не приступає до бажаного приготування: блимають світлові індикатори 	Перемикачі знаходяться в неправильній позиції (увага: при увімкненні обидва перемикача повинні знаходитися в позиції 0)	Поверніть перемикачі в правильну позицію
Кава еспresso не виливається з кавомашини	Немає води в контейнері	Наповніть контейнер водою
	Отвори фільтротримача, через які надходить кава, засмічені	Почистіть отвори фільтротримача
	Трубка бойлера для еспresso засмічена	Виконайте очищення, як зазначено в параграфі "Cleaning" (очищення)
Кава еспresso просочується по краях фільтротримача, а не з отворів фільтра	Фільтротримач вставлено погано або він забруднений	Правильно встановіть фільтротримач і зусиллям руки закрутіть його до упору
	Ущільнювач бойлера еспresso втратив еластичність або забруднений	Замініть кільце ущільнювача на бойлері для еспresso на аналогове, придбане в Центрі Технічного Обслуговування.
	Отвори фільтротримача засмічені	Почистіть отвори
Фільтротримач НЕ зачіпається за прилад	Занадто багато кави у фільтрі	Використовуйте лише мірку, що додається і переконайтеся в тому, що використовується правильний фільтр для даного типу операції (див. таблицю на стор. 3)
Занадто великий шум насоса	Немає води в контейнері	Наповніть контейнер водою
	Контейнер встановлено неправильно, клапан на дні контейнера не відкрився	Трохи натисніть на контейнер так, щоб клапан, розташований на дні контейнера, відкрився.
Світла пінка кави (швидко виходить з отвору)	Недостатньо спресовано мелену каву	Збільшіть пресування меленої кави
	Недостатня кількість меленої кави	Збільшіть кількість меленої кави
	Великий помел кави	Використовуйте тільки мелену каву для помелу еспresso
	Невідповідна якість меленої кави.	Замініть сорт меленої кави
Темна пінка кави (поволі виходить з отвору)	Машина не працює і блимають всі індикатори	Менше пресуйте каву
	Зайва кількість меленої кави	Зменшити кількість меленої кави
	Закупорений нагрівальний душ еспresso	Виконайте очищення як в пар. "очищення нагрівального душа"
	Фільтр закупорений	Виконайте очищення як описано в пар. "очищення фільтра"
	Занадто дрібний помел кави	Використовуйте тільки мелену каву для помелу еспresso
	Мелена кава занадто дрібна або кава занадто волога	Використовуйте мелену каву для приготування еспresso і вона не повинна бути занадто вологою
Не утворюється молочна пінка при приготуванні капучино	Недостатньо холодне молоко	Молоко повинно бути температури холодильника
	Ручний пристрій для приготування капучино забруднено	Акуратно прочистіть отвори ручного пристрою для приготування капучино

